



## केही दोस्रो र तेस्रो शिफ्टका कर्मचारीहरूका लागि COVID-19 को पहिलो खोप क्लिनिकहरू

**के हो:** यी विभागहरूलाई University Health Services ले दोस्रो र तेस्रो शिफ्टका कर्मचारीहरूका लागि COVID-19 का खोपहरू प्रदान गर्दैछ: Facilities Planning and Management, Athletics, Wisconsin Unions, Conference Centers and Mail Services, Housing, Mouse Breeding Core and Research Services, University Health Services

**कसलाई:** केही विभागहरूका COVID-19 को खोप नपाएका दोस्रो र तेस्रो शिफ्टको कर्मचारीहरू

**कहिले:** अप्रिल १, बेलुकी ६ बजेदेखि ८ बजेसम्म (दोस्रो शिफ्ट)  
अप्रिल २, बिहान ६ बजे देखि ८ बजेसम्म (तेस्रो शिफ्ट; कामको समयमा तलब पाएर खोप लगाउन तपाईंको सुपरभाईजरसँग कुरा गर्नुहोला)

**कहाँ:** [Carson Gulley Center](#), 1515 Tripp Circle, Madison, WI 53706, दोस्रो तल्ला  
**Lot 34 मा पार्किङ्ग नि:शुल्क छ**  
अथवा तपाईंले Carson Gulley Center को अङ्ग्रेजीमा: COVID-19 Testing लेखेको पार्किङ्गमा पार्क गर्न सक्नु हुन्छ

### थप जानकारी:

सांस्कृतिक भाषागत सेवाले (Cultural Linguistic Services) क्लिनिकहरूमा स्पैनिश, मड, तिब्बती, नेपाली, चिनियाँ भाषाहरू उपलब्ध हुनेछ।

तपाईंले खोप लगाउने समय बनाउनु पर्दैन। खोप नि:शुल्क पाईन्छ।

तपाईंको मानव संसाधन विभागलाई थाहा छ कि तपाईंको COVID-19 खोप कामको घण्टाको बेला पाउन स्वीकृत हुनुहुन्छ। उनीहरूले तपाईंलाई कहिले जाने भनेर बताउन सक्नेछन्।

COVID-19 बाट सुरक्षित रहन तपाईंलाई दुईवटा खोप हरू चाहिन्छ। तपाईंको दोस्रो खोप अप्रिलको अन्त्य तिर दिइनेछ। तपाईंले पहिलो खोप पाउने बेलामा दोस्रो खोपको मिति पाउनुहुनेछ।

COVID-19 को खोप लगाउन आवश्यक छैन। खोप सुरक्षित र प्रभावकारी छ।

यदि तपाईंले पहिले नै COVID-19 को खोप अरू कतै पाउनु भएको छ भने, University Health Services क्लिनिकमा नलगाउनुहोला।

दोस्रो र तेस्रो शिफ्टका कर्मचारीहरूको लागि पछि थप खोप क्लिनिकहरू हुनेछन्।

यदि तपाईंसँग प्रश्नहरू छन् भने, COVID सहायता लाइन 608-262-7777 वा सांस्कृतिक भाषिक सेवामा कल गर्नुहोला:

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| ESPAÑOL / SPANISH:  | (608) 265-0838 |
| HMOOB / HMONG:      | (608) 263-2217 |
| བོད་སྐད་ / TIBETAN: | (608) 890-2545 |
| 中文 / CHINESE:       | (608) 890-2628 |
| नेपाली / NEPALI:    | (608) 262-7521 |